

秘密行动屡屡泄密,紧急调查揪出内鬼 驻阿英军司令贴身翻译竟是间谍

北约在阿富汗部署了一支3.1万人的国际安全援助部队,其中英军约有6000人,这6000英军在阿打塔利班、捉拉丹已有好几年了。令英军困惑不解的是,每当他们展开秘密军事行动,“基地”和塔利班武装要么提前转移,要么设下埋伏。12月21日,英国媒体披露,北约驻阿部队最高指挥官、驻阿英军司令戴维·理查兹中将的贴身翻译丹尼尔·詹姆斯,居然是个间谍!这起间谍事件可能会引发驻阿英军司令下台,北约在阿军事部署重大调整。

■诡秘开庭 2小时庭审公开2分钟

现年44岁的英军下士詹姆斯20日出现在伦敦威斯敏斯特法庭的被告席上。控方提出,根据英国1911年颁布的《保密法》第一条规定,詹姆斯被控于今年11月2日向一名外国人提供了对敌方直接或间接有益的情报,损害了国家安全利益。

詹姆斯出庭时身穿白色T恤和一件绿色带兜帽的夹克,他站在被告席上,双手放在背后,两侧各有一名法警。在确认姓名、出生日期以及是否理解指控时,他只是向法官蒂莫西·沃克曼回答“是,先生”,除此之外没说的话。

在听证会举行两三分钟之后,记者们被请出法庭,此后近两个小时的听证会秘密进行,过程由录像备案。

听证会结束后,沃克曼法官宣布,由于此案细节一旦公布将有损于国家安全,所以他决定,今后庭审不公开举行。

沃克曼还说,控方要求暂时休庭,以征得英国总检察长

戈德史密斯勋爵同意后,再提出正式起诉。因此,他下令将詹姆斯继续关押一周。

■惊天内幕 绝密军情卖给敌方

詹姆斯19日被捕后,控方没等总检察长下达起诉书,就在第二天向法院指控詹姆斯,媒体推测,当局的行动如此迅速,说明此案的性质相当严重。

英国记者最终还是查到了这起惊天大案的大概内容。被告丹尼尔·詹姆斯涉嫌向敌方透露驻阿富汗英军和北约其他部队的绝密行动情报,从而使驻阿富汗北约部队打击塔利班和“基地”武装的秘密行动次次落空,并导致数支缉拿拉丹的特种部队落入塔利班和“基地”预设的陷阱。

英国军方之所以起疑是因为今年11月2日,驻阿北约多国部队秘密策划了一次旨在打击阿富汗南部地区塔利班和“基地”战地指挥官年会的绝密行动。由于此次行动极其敏感,驻阿北约部队只有10人提前知道这次行动的具

体时间。然而,就在多国特种部队搭上直升机飞赴行动地点途中,已经陆续抵达开会地点的塔利班和“基地”指挥官散得一千二净。

军方立即展开秘密排查,并将最有嫌疑的丹尼尔·詹姆斯安排回国“休假”。数天后,反间谍特工在詹姆斯的电脑和电子邮件上获得了足够的证据证明,此人曾把北约在阿富汗的绝密行动情报卖给了敌方。

英国媒体还推测,控方所说的“敌方”是指伊朗,詹姆斯可能向伊朗方面泄露了英军在阿富汗军事行动的机密和其他外交政治情报。

■官小权重 他是英军司令翻译

鉴于此案极为敏感,法庭对詹姆斯的生平履历,甚至连他的军人身份都秘而不宣。控方也拒绝对“敌方”的含义作出解释。

但英国几家媒体获悉,詹姆斯是北约驻阿富汗最高指挥官兼驻阿英军司令戴维·理查兹中将的贴身翻译。别看詹



驻阿英军司令理查兹中将和他身后的翻译詹姆斯

姆斯只是驻阿富汗英军下士,可位置却相当重要。

詹姆斯家住伦敦布赖顿区,伊朗裔,母亲只会说伊朗法尔西语,家境殷实。詹姆斯本人会说一口流利的普什图语。反恐战争打响后,普什图

语翻译奇缺,因此詹姆斯一跃成为理查兹中将最贴身的普什图语翻译。

詹姆斯在北约官方网站上介绍自己工作时说:“执行巡逻任务时有翻译随行非常重要,因为它有助跨越语言

的鸿沟。跟我接触的10个阿富汗人当中,有9个会很快把我当成他们自己人,如此一来,我们之间的沟通也就方便了。”

一名军官表示:“司令的翻译或者司机按规定当然接触不到太多的绝密文件,但许多指挥官喜欢把翻译和司机当成他们的传声筒,会习惯性地将他们当成自己的倾诉对象。”

另一名英国高级军官表示:“当阿富汗总统或阿富汗其他人,再绝密也只能通过翻译进行。所以,翻译比大半的高级军官知道的还要多。”

■性质严重 所犯罪行属于重罪

尽管最近几年间,先后有两名英国军人遭间谍罪起诉,比如说伞兵团的莫里斯少校和本土陆军情报官卡罗尔上尉,但他们最终都被判无罪,因此,如果詹姆斯受审,他将是22年来第一个因触犯《保密法》而被起诉的罪犯。1984年,军情5处特工迈克尔·贝塔尼因充当间谍而被判处23年监禁。

由于驻阿英军官兵6000余人,执行的是捉拿拉丹和打击塔利班的重要任务,因此一旦有绝密军事行动情报外泄的话,那么会直接威胁到英军官兵的安全,因此詹姆斯所犯的罪行属于重罪。

新华社 余春雨

买“蜂胶养生宝”送高档健康无烟锅并赢“香港游”、彩电、手机、自行车大奖

圣诞元旦佳节中老年人好消息

人的自然寿命是120岁,那么,一个人活到多大年纪算正常呢?科学家推算,人的自然寿命是120岁,为什么呢?因为按自然界的生物原理,哺乳动物的寿命是其周期的5-6倍,人的生长期是以最后一颗牙齿长出的年龄为标志,也就是20-25岁,因此,人的寿命就是20×5=100至25×5=125岁之间,不会短于100岁,也不会长于150岁。多数科学家经反复测算得出:人类的自然寿命为120岁。

——摘自《中国健康网》

然而,为什么大多数人活不到120岁呢?据世界卫生组织估计,由于生活习惯不良、体力活动不足以及对自身健康状况关注不够引起高血压、高血脂、糖尿病、冠心病的发病率正逐年提高,这就影响了人的寿命。

五十年前,俄罗斯著名生物学家尼古拉·齐金就做过这样一项调查。他在高加索地区选取了200位百岁以上的老人,这些老人不但长寿,而且身体健康,经调查发现,至今为止,他们中无一人死于恶性肿瘤或者其他心脑血管疾病,均属于机体自然衰竭而亡,令人惊奇的是,这些健康的长寿老人中,有143人是养蜂人,还有34人有过较长时间的养蜂史。这些老人都有常年服用蜂胶的饮食习惯。正因为如此,蜂胶才被欧洲科学家Shevchenko称为“本世纪人类发现的最伟大的天然物质”。

中科生物研究所的科学家们专为中老年人设计的蜂胶养生宝一经问世,立即引起了广大中老年朋友的关注,中老年朋友是理智的,他们会选择让自己放心、适合自己的产品,中科生物研究所凭自己产品的科技含量和热情服务赢得了消费者。同时也让更多

的中老年朋友感受到中科生物给大家带来的实惠和健康的关注。

蜂胶养生宝是中科生物研究所的科学家专为中老年人开发研制的,是当代蜂胶研究的最新成果。它按照人体保健的需求,针对当代严重威胁人体健康的病痛,采用现代生物工程的离析和组合技术,在分子水平上对蜂胶的有效成分做了优化提取和重新配伍,使其功能效应呈现最佳状态,得到最充分的发挥,具有广泛性和针对性,蜂胶养生宝的“功效成份”(每100克中含总黄酮4300mg,10-羟基-α-癸烯酸:1100mg)是中科生物研究所科学家为中老年人开的一剂“健康处方”。

蜂胶养生宝是南京中科生物研究所的科研产品,科技含量高,并可有效起到预防多种中老年病的作用。蜂胶养生宝在研制过程中,攻克了“脱铅”技术难关,并且获得了国家卫生部的批准,品质得到保障,而且值得一提的是,蜂胶养生宝价格合理。每瓶仅售66元。

友情提醒:购买时请看清瓶贴上的“南京中科生物研究所”字样及国家专利号:023175842。

八十年代流行蜂蜜、九十年代流行蜂王浆冻干粉,现在流行蜂胶!

南京中科生物研究所研制的蜂胶养生宝越来越被中老年人认可和信赖。究其原因,有以下几点:

(一)纯天然 蜂胶养生宝的养蜂基地设在黄山深山区,这里胶源植物丰富,空气、水源纯净无污染,这就保证了蜂胶养生宝原料的纯天然,服用起来也更加安全。

(二)健康处方 中科生物研究所的科

研人员经过六年的攻关,研制成功了“蜂胶养生宝”,“蜂胶养生宝”是根据中老年人的生理特点,专为中老年人制造的。蜂胶养生宝高效浓缩,少剂量服用效果就好,被中老年人誉为“健康处方”。提醒:蜂胶养生宝不仅仅是蜂胶,它是科学组方(每100克中含总黄酮4300mg,10-羟基-α-癸烯酸:1100mg)。目前,北京、上海、广东、厦门、江苏、山东等数十万中老年人自服用蜂胶养生宝以后,身体状态得到改善。

(三)生产通过GMP 蜂胶养生宝拥有一流的培植基地和现代化的生产线,率先通过GMP国际认证,确保生产管理与国际接轨。

(四)价格合理 蜂胶养生宝是中科生物研究所的科研产品,价格合理,每瓶仅售66元。

(五)效果实在 “蜂胶养生宝”上市七年来,销售量越来越大,并出口到美国、英国、日本、新加坡等国家。“蜂胶养生宝”功效明显,很多中老年朋友在服用后,心脑血管、糖尿病和免疫力等都有了显著的改善。

中老年人好消息

为迎接圣诞、元旦佳节的到来,中科生物研究所特举办特大优惠活动。

活动时间:即日起至2007年1月8日

一、蜂胶养生宝优惠方案:
买十瓶(660元)赠送二瓶(价值132元);买二十瓶(1320元)赠送五瓶(价值330元)。

二、绿芝胶囊优惠方案:
买十瓶(960元)赠送三瓶(价值288

元);买十五瓶(1440元)赠送五瓶(价值480元)。

满一定金额,中科生物高档“健康无烟锅”、“远红外健康被”等任您选择!

凡购中科生物保健品满现金1000元,即可获抽奖券一张。特等奖2名:“中老年香港游”。同时彩电、手机、自行车等多重大奖等您来迎取,详情请见店堂公告!

并为购买产品者提供免费送货上门服务(十瓶起送)

活动地址:

中科生物专卖·山西路(中山北路34号,大方巷口江苏议事园对面)

中科生物专卖·大厂(大厂区杨村路213号,扬子二中对面)

中科生物专卖·江宁(金箔路831号竹山公园旁)

中科生物国际连锁(南京市石鼓路107号华威大厦14楼)

中科生物专卖·洪武路(洪武北路133-5号,演艺学院旁)

红十字医院门诊一楼(白下路242号,中医科对面)

咨询电话:025-83367338、83223426

市内免费送货热线:025-83367338

团购热线:025-83223426

溧水·中科生物专卖(溧水县永阳镇大西门4号,邮局旁) 咨询电话:025-57207706

镇江·中科健康咨询中心(梦溪路15号7-4,桃花坞路口,审计局、水利局正对面) 咨询电话:0511-4422405

